

Entretien de la batterie

Vérification du niveau d'électrolyte et son remplissage éventuel doivent s'effectuer à la fréquence indiquée dans le Programme d'entretien (page 185) et dans la section "Inspection avant conduite" (page 103). La batterie est accessible en déverrouillant et en relevant le couvercle latéral droit. Débrancher le câble négatif sur la borne négative (1). Déposer le boulon (2). Débrancher le câble positif (+) de la borne de fusible (3). Le niveau d'électrolyte doit être maintenu entre le repère du niveau haut (4) et celui-ci du niveau bas (5). Si le niveau soit plus bas que celui préconisé, ajouter de l'eau distillée jusqu'au niveau correct. Utiliser une seringue ou un entonnoir en plastique.

Pflege der Batterie

Überprüfen des Elektrolytstandes und gegebenenfalls Nachfüllen von Elektrolyt sollte häufig durchgeführt werden, wie dies, im Wartungspla (Seite 185) und dem Abschnitt "ÜBERPRÜFUNG VOR DEM FAHREN" (Seite 103) ersichtlich ist. Die Batterie ist nach Entfernen der rechten Seitenabdeckung zugänglich. Das negative (—) Kabel vom negative Anschluß (1) abziehen. Die Schraube (2) entfernen. Das positive (+) Kabel vom Sicherungsanschluß (3) abtrennen. Der Elektrolytstand sollte zwischen den oberen (4) und unteren (5) Pegelmarkierungen gehalten werden. Falls er zu niedrig ist, füllen Sie destilliertes Wasser nach, um den Pegel zu erhöhen. Verwenden Sie dazu eine Spritze oder einen Plastiktrichter.